

加華報

The Canadian Chinese Times
1914A Centre St. NE,
Calgary, Alberta,
T2E 2S8.

分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

誠聘

Stone & Tile by Hyatt Inc.

東北雲石廠

打磨及安裝

有意者請電 (403) 333-9999

Address: 4303 11th Street NE Calgary
E-mail: info@stonetilebh.com

(42)



西北區 私房菜 聚點茶餐廳

現誠聘以下職位

- 燒腊師傅
- 炒鑊
- 炸油爐

招募有團隊精神，富責任心及勤奮工作的新成員。

本餐館薪優糧準，提供員工餐飲折扣。

有意者可直接與 BOBBY 聯絡 403-651-1188

亦可親臨 #18-34 Edgedale Dr. NW 面洽 現金免問

(90)

IM



IM

201-233 Centre St.SW

誠聘：全職炒鑊

有意請電：403-608-2599 David Ma

(87)

南Chinook Mall
中餐誠聘全職油爐、炒鍋。
聯繫電話：1-647-939-8813.

(88)

聘請

誠聘：雞肉部切肉員工

Topmade 招聘切肉員工，

能操基本英語，經驗優先，

電郵至 info@topmadefoods.com

或來電 403-236-7557

(90)

匯豪軒 誠聘
粵菜廚師及幫廚

全職/兼職。

有意者請電：

587-351-0788

(90)

東江小菜
誠聘全職或兼職
炸爐炒鑊，傳菜及企檯

有意者請電：

403-547-0239 福哥

(89)

中央街鳳凰軒

誠聘全職/兼職

洗碗、廚房雜工各一名

有意請電 403-862-3128

或到 1518 Centre St NE

Calgary 面洽 (90)

卡城一個鐘車程小
鎮誠聘經驗炒鍋，
油爐，各一名，包
食宿，可協助辦理
移民。請電
4035121238. 紅 (88)

東北區食品廠

招聘一名全職加工/包
裝人員。

無需經驗，有員工福利。

有意者請於週一至
五，9am-4pm 致電鍾先
生 403-630-2168

(90)

N.W 餐館

誠聘經驗壽司師傅、
學徒、廚房師傅及幫
廚，全職企檯。聯繫

電話：403-475-6225，

647-985-6856 Chen

(98)

加華報

The Canadian Chinese Times
1914A Centre St. NE,
Calgary, Alberta,
T2E 2S8.

分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790



名小館

M Bistro Dim Sum Peking Duck

誠聘

★ 炒鑊 ★ 點心 ★ 執碼 ★ 企檯

有意者請致電：403-630-3511

或親臨：25 Heritage Meadows Way SE #150,
Calgary, AB T2H 0A7

(88)

KINGSWOOD 櫥櫃廠

cabinets

現誠聘

全職生產線員工和送貨司機，
薪優，有福利。
司機需有5年以上保險記錄。

有意者請將簡歷電郵至：

hiring@kingswoodcabinets.com

或致電：(587)-812-8813

早更：6:30am - 3:00pm

晚更：3:00pm - 11:30pm

地址：100 - 10900 14 Street NE,
Calgary, AB. T3K 2L6

(04)

招聘

市中心出租公寓，誠聘全職大廈維修工

- 維護和修理外部和內部專案結構，設施和設備，包括小型木工，油漆，水暖，電氣和場地。
- 須懂普通話/粵語和英語。
- 提供員工宿舍及租金津貼

具有建築/公寓維護經驗優先。

工作類型：全職

月薪約 \$3,500 - \$4,000

有意請電：403-263-1686

Address: 200 1 Street SW, Calgary, AB, T2P 1M3

email: cao@oikwan.ca

(90)

江記餐館聘請炒鑊，油爐，打雜，企檯各一名，全職或兼職均可。

有意者請電：

403-235-4652

403-235-1993 (89)

東南櫥櫃廠

誠聘全職女工。
薪金\$20/小時。

有意者請電：

587-433-3997

(89)

N.E繁忙車身修理行聘請車身技師或學徒。技師有幾年經驗為佳。學徒需要懂電腦和英文。

發簡歷到 pacific_ab@hotmail.com (89)

紅鹿市中餐館急聘有經驗炒鑊，企檯各一名。薪優。

請電：1-403-318-8881 (89)

福臨門Marlboroug分店現聘請全職或兼職炸爐、企檯及Cashier。有意者請電：403-819-8000梁先生洽 (85L)

西北區,近大學,同興樓誠聘全職炸油爐。有意者請電403-286-0488 雄先生或親臨面洽 416- 4625 Varsity Dr NW (88)

Fusion sushi
511 McKnight Blvd NE
聘請有經驗服務員數名，廚房師傅，幫廚，洗碗等，有意者請聯繫電話：587-354-1757 或403-689-8686 Lily (11)

近downtown日餐誠聘壽司廚，壽司學徒，服務員。電話：5879682866 (86L)

加華報

The Canadian Chinese Times
1914A Centre St. NE,
Calgary, Alberta,
T2E 2S8.

分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

The Canadian Chinese Times

Tel: 403-230-8118

Fax: 403-230-8790

stile 建材公司誠聘

interiors

Stile Interiors 建材公司誠聘倉庫
工作人員，司機及搬運。提供培訓以
及醫療福利。有意者請電：

Danny (403) 383-1311 普通話/粵語

Kinh (403) 998-3688 粵語/英語

地址：101, 1626 115 Ave NE Calgary AB 或親臨面試 (10)

亞省埠仔唐餐 誠聘

熟手炒鑊一名，薪高，包食宿。

有意請電：1-403-866-1038

(88)

誠聘

亞省埠仔唐餐

熟手炸爐一名，包食宿。

有意請電：1-403-928-6889 (88)

聘請

聘請

金玉滿堂海鮮酒
家聘全職或兼職
炒鑊及執碼。有
意請電：403-
730-1888 (78L)

PASQUALES意大利餐館
現誠聘全職：1. Line Cook
廚師（須講英語）時薪
\$20/hr.起 2. Salad Person
做三文治，時薪\$18/hr.
起。 3. 洗碗，時薪\$15
起。請親臨：6806 MacLeod
Tr. 電：403-252-0553 (87)

誠聘

Granite Gallery

大理石廠

1089 57 Ave. NE

裝修、打磨員工數名及前檯員工

*經驗不拘 *會提供培訓 *若工作超逾
8小時，會享有加班薪酬

★另有醫療（包括牙醫）福利★

有意者請致電：403-998-7303 Helen (89)

Banff銀龍酒家誠聘
經驗企檯，需懂英
語，另聘經驗炒
鑊，需有五年經驗
以上。包食宿。有
意請電：1-403-762-
3939 楊生 (63L)

亞省紅鹿市自助餐館
誠聘熟手炒鑊，薪
優，包食宿。有意
電：1-403-597-6388
洽 (88)

麵包廠
誠聘全職員工
有意請親臨：
#6, 2219-35
Ave. NE洽

(88)

卡城銀龍酒家誠聘點心幫廚及
幫廚，如有意請致電：403-680-
8318馮太洽 (79L)

萬利來超市誠聘全職燒腊及魚
擋員工，雜工兼送貨司機。有
意請電 403-200-9618 (88)L

東北區翡翠軒酒家
誠聘經驗油爐一名
有意者請電：
403-651-3308
(87)

聚德福聘執碼，點心員
工，學徒。有意請親臨
606 5149 country hills blvd
NW (WOW Chicken 旁邊)
或致電 (403) 889-5677
Andrew. (87)

大學日餐，誠聘店員，懂英
文，有經驗，態度誠懇。有
意電403-891-6303 (90)

西北急聘兩個月短工，可轉長工一
星期五至六小時煮飯煲湯。三十元
一小時，時間自由胡太8257126212
(88)

富麗宮誠聘全職或兼職炒鑊、
執碼、及全職點心熟籠。有意
請電：403-200-9618 (79)L

第一點心誠聘包點心女工，
可提供培訓，有意電：403-
813-6823余生 (89)

The Canadian Chinese Times
1914A Centre St. NE,
Calgary, Alberta,
T2E 2S8.

分類廣告專欄

CLASSIFIED AD.

Tel: 403-230-8118

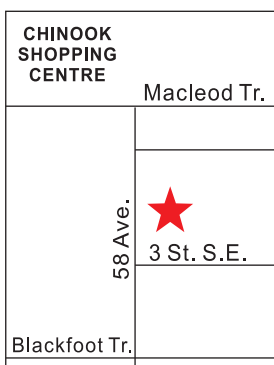
Fax: 403-230-8790

福臨門食品製造廠

現聘請

日班包裝和
肉房晚班員工

有意請親臨：5521 3rd Street S.E. 面洽



买房 卖房

小台房產經紀

電話/短信: **(403) 370-6221**

電子郵件: realtorxiaotai@hotmail.com 微信號: T4033706221

網站: <https://tairealtor.com> 中天地產

聘請

卡城附近市，請廚師懂中英，管理入貨廚房一條龍工作8小時，包食宿車費。五月上班。403-708-2299 (88)

房屋出租

近年全新裝修NW樓上房間出租，適合夫妻或單身人士，包水電煤氣網洗衣。電403-616-8931 (89)

生意租/讓

餐館租讓

卡爾加里向東南方8萬人口市Medicine Hat 老字號中西餐館150座，5390尺適合各類型飲食行業酒吧等，業主適時退休願意協助創業，求有緣人租讓，非誠勿擾許太403-708-2299 (88)

生意出讓

亞省賺錢生意轉讓

位於亞省石油及天然氣埠 Grande prairie，繁榮地區，有26年經營歷史，1250平尺，40座位，商業廚房及生財工具齊全，租平，熟客多，易經營，割愛出讓。叫價199,000。非誠勿擾，請電1-780-296-6289 黃小姐洽。(87)

Harvest Hills唐餐外賣店誠聘炒鑊，請致電587-830-6168 (89)

生意出讓

餐館出讓

亞省中部埠仔獨市唐餐館出讓，離卡城1個半小時車程，生意好，工具齊。租平約長，電403-354-5720 Ken 洽 (88)

房屋出租

西北Huntermview Dr土庫一房出租，大廳高窗分門出入，全包，男中文，免煙籠。403-7088566 (90)

牙醫注意 生意出讓

本市繁忙牙醫務所
請電：Davidson Dental Sales & Appraisals at (403) 604-2281.
Email: steve@davidson-dental.com (89)

補習

高級導師 精補數理

創意啓導 Math G9-12 Math31
成效出眾 Calculus AP/IB
Physics 20/30/IB Science10
20年特殊經驗 親自個別教導 **前途轉機**
精補大學 MATH 249/265
數理工程 MATH 275
PHYS 211/223/259
403-861-6926 PETER ENG (95)

加華報

The Canadian Chinese Times

加華報電子版，請瀏覽網頁：

canadianchinesetimes.ca

東北區2房大廳出租，高窗，分門出入，廚廁乾洗衣網齊，近巴士站煙籠免。電403-608-9203 (89)

Nuvo Cabinets and stones

為本地一家高檔櫥櫃檯面定制廠商。
其主要業務為：

1. 量身定做各款櫥櫃及石頭檯面
2. 製作各種尺寸衛生間櫃及檯面
3. 免費量尺寸，估價及設計

歡迎來電 熱情服務

營業時間: 星期一至五 9:00am-4:00pm

電話: 403-717-3880 或 403-680-6190

地址: 1816A 25Ave NE Calgary T2E 7K1

另：本公司長期高薪聘請
有經驗的大理石加工人員數名，薪高糧準!多勞多得！

文化傳承 每日一詞

不能盡其心，則不能盡其力；
不能盡其力，則不能成其功。

鼓勵別人要盡力去做，我們會說：「全力以赴」！其實，古人認為，「盡力」的前設，先要有「盡心」，也就是堅毅的心。

班固《漢書·賈山傳》就有這樣的名句：「不能盡其心，則不能盡其力；不能盡其力，則不能成其功。」

意思是：如果不盡心盡意，就不能全力以赴；不能全力以赴，自然就不能把事情做好。

班固說這句話時，是針對對待忠臣應有的態度。原文前還有一句「故不致其愛敬，則不能盡其心；不能盡其心，則不能盡其力；不能盡其力，則不能成其功。」

意思是：如果不對忠負之士加以愛護和尊重，就不能得到他們盡心盡力，為國效命，這樣也就不能成就國家的功業。

在今天的角度來說，班固就如同一位企業管理高手。

君子尊賢而容眾 嘉善而矜不能

在人際關係上，我們要學習「容納別人」，《論語·子張第十九》就有這樣的教導「君子尊賢而容眾 嘉善而矜不能」，怎樣理解呢？

這一句來自於古人的一段對話。

子夏的學生子張請教怎樣與人交朋友。子張問：「子夏是怎樣說的？」學生回答說：「子夏說：『可以交往的就交往、不可以交往的就加以拒絕。』」

子張覺得不完全正確，便說出自己的見解：「那不同於我所聽到的：君子尊重賢人，也容納普通的人；嘉善好人，也同情能力差的人。如果我自己很好，甚麼人不能容納呢？如果我自己不好，別人將拒絕和我交往，我又怎麼談得上去拒絕別人呢？」

因此，關鍵在於我們要做好容納別人的心，接納別人的好與不好，就是交友之道了。